美南巴士及火車站停止分隔黑人

△種界平等獲顯著進步

美京時報 司法部昨日透露。美國南方各州之長途巴士站及火車站內。大致上黑人已不再受分隔。

司法部員承認。黑人與白人在候車室及車站餐館中。仍未能自由交接及說話。一部份原因。乃黑人數百年受壓迫。每有自卑感 及對白人恐懼在於此種氣氛下。黑人不敢使用平等權利。

但官員指出。各車站中之候車室。廁所、餐館。懸掛牌示劃分種界者。大多數已除下 書寫「黑人廁所」之牌示。已不再見。

官員認爲。此種車 變化。乃最近幾個月內之事。因由一九六一年起。有「自由搭車隊」活動。打擊南方各州之峽規種界法律。隨後。司法部催促聯邦國內商業局。於九月廿一日頒佈新例禁止各州車站繼續施行地方上之歧視法規。此一聯邦新例。十一月一日生效。司法部同時聲明。將控告違犯者。

南方各州之十八鐵路公司。亦已向司法部作書面保証。從此在其火車站內。不再歧視黑種。

司法部官員讚揚。巴士公司亦一如鐵路公司。十分合作。劇除歧視。

如今尚有困難者。僅若干小地方。例如。在密西西比州。仍有巴士車站及火車站懸掛歧視黑人之招牌。公開違抗聯邦法令。而警察拒絕干涉。在亞拉巴馬州。情形亦同。

馬丁指摘政府未能根本對付失業

枳京加新社電。自由黨議員馬丁頃指摘工府。未能從根本設法解決失業問題。

政府要求議會撥款四千萬元。作本年冬季工程費用。馬丁指出。此並非解決失業問題之根本辦法。

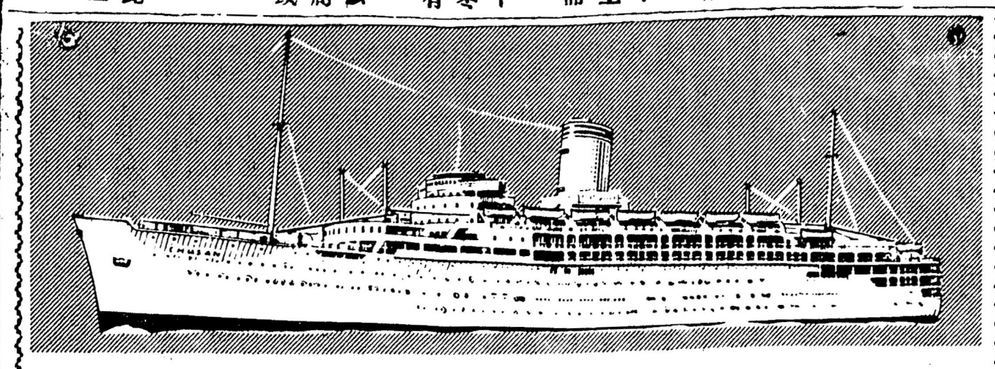
勞工部長史泰指出。二千二百八十六市鎮。與聯邦政府合作。進行冬季工程計劃。已有十一萬一千二百人因此而得到職業。

馬丁立即反駁稱。十二月中有四十一萬人失業。現當尚不止此數。所謂冬季工程計劃。需款多而效果少。不免有杯水車薪之感。

新黨議員碧文又稱。政府之經濟政策無固定方針。無法推進加拿大經濟局面。自不能與歐洲貿易組織下之國家或共黨國家競爭云。

日感冒症流行

日本。東京六日美聯社電、因爲此間發生亞洲流行性感冒。而令到此間二百五十間之學校停課。



現住舒適房間。坐船至香港。僅費三百八十一元

鐵行遠東輪船公司之船客。地方最寬。航行最快。乘搭至香港。不再有通窄不舒適之感。單程船費祇四百二十三元（雙程可省費百分之十）。住有暖氣調節之兩床位或四床位房間。食中西餐任擇。餐廳四人或八人一桌。每桌有指定之侍者。有游泳池。船面各種運動。圖書室。咖啡室。免費舞會。及其他娛樂。兒童有日間代看管之人。供應乘客。至檀香山及日本時。有時間登岸遊覽。

下次由溫高華開船至香港之時間（包在三藩市兩日）爲三月六日。五月五日。六月廿一日。八月六日。

P&O-Orient Lines

活活百貨公司

Woodward's

本公司專售家庭用具。男女服裝。日常食品。應有盡有。貨眞價實。信譽卓著。 并爲華友 利便起見。特聘華籍售貨員。以華語接待。務令貴客滿意爲旨。本公司總行設在雲埠喜市定街夾亞弼街。支行設在域埠二埠及阿板汝。亞省分行設在點問頓。貴客光顧。倒屣歡迎。

青聯放影

慶祝成立八週年—舉行音樂電影大會—放映

「第廿六屆世界乒乓球錦標賽」

同場加插：舞蹈、歌唱、國樂、幻術、諧劇、啞劇等節目

日期：二月十一日下午一時半（壹場）

地点：馬拿蘭禮堂（片扣街東八〇五號）

衛 衆 要 求

在域多利埠放影

中國彩色粵劇名片

—紅線女馬師曾等主演—

「搜書院」

日期：二月十八日（星期日）下午一時半

下午六時正（兩場）

地点：Plaza 戲院（808 Yates St.）

售票處：和和、參美、萬洲、牛源、等寶號（均位於唐人街）

新建華貴六房間住宅

位于四〇三〇號 Kitchener St, 每日四時至六時。業主歡迎參觀。六房間一層。并車房。平地段五十尺濶。一百三十尺深。電話 YU 7-0645

錦碌 賚路餐館賣或租賃

本店位於繁盛區。架生用具齊備。承買或租賃均好。長期批約。有意者。請到麗牛號面議。 143 Victoria St. W. Kamloops, B.C.

◎感謝

先夫道鑒李公府君痛於元月卅壹日病終於沙省衣士打榮埠聖約瑟醫院享壽七十有八歲經于本月三日上午十時假座衣市打榮埠三藩阿中堂殯儀館舉行喪禮出殯歸土荷蒙中西各界人士贈以花圈素車白馬親臨執紼高誼隆情殁存均感哀此以謝

未亡人 謝氏泣淚敬啓

照賜芳名 恕不登載

廣濟堂中西藥局

Kwong Chai Tong Co

122 Pender St., E.

Vancouver 4, B. C.

電話 MU 1-8613

◎本店專營中西著名生熟藥材各項化裝品俱備兼接製膏丹丸散快捷妥當遠近光顧無任歡迎

中醫林仕宜

專醫駁骨外科

餐館生意連實業平賣

本餐館位於沙省西北部。有沙省大板偈及大魚業廠在埠中。每年春夏二季有成千累萬的美國遊客在此釣魚及避暑。加上本省及鄰省南部的居民來此避暑遊玩。秋季又有很多人來此打大獵。冬天是大量捕魚工人集中之地方。生意很好及穩定。一切傢具架撐摩登化。於兩年前曾經重新裝修過餐館之全部。樓上有十壹個房可以租賃。全英坭土庫。自動油爐。人工煤氣廚爐。來去水設備。有冰櫃及大霜房，雪糕冰櫃等。全樓連土庫共四層。濶式十六尺。長六十六尺。街角位置。生意連實業共取價壹萬八千元（現款交易）。点貨方面約另需三千元。最合股份生意。如有僑梓等欲營此業者請移玉步前來觀看面商。或函詢。悉從尊便。店主因人力缺之。故從廉相讓。

沙省，大溪埠。助士飯館啓

REX CAFE & ROOMS,

P. O. Box 69 Big River, Sask.

△聲明啓事

關因卑詩省片市阻珠埠至德堂。遴選民國五十一年度各部職員 揭曉人員名字。見誌前報。但至正月十四日下午十點。在新舊職員舉行交代禮時。對於文書主任周克君。爲着年計問題。及各種事情糾紛。備說無暇兼司委職。乃即時在禮堂講案枱起立。面向主席周瑞暎。委員諸人及全體。自行辭卸蓋職後。旋即經衆推舉周雍文接收印信文件。繼日視事。自後各埠各方。如有屬於我至德世系聯絡。文書來往。抑遠近各姓堂社慈善機構。或時欲與至德堂互通聲氣之瑤箋卡牘。懇請直接寄交片市阻珠至德堂主席周瑞暎。文書主任周雍文。接收無誤。啓事聲明。統希週知。

周瑞暎 周雍文 仝啓

民國五十一年二月壹日

通訊地址 CHEE DACK TONG

197 Quebec St., Prince George B. C.

○餐館平賣

△取價式萬壹千元

位于亞省卡技利埠興旺區域。經營中西餐。架生用具齊備。冷煖氣嘰。双舖面。樓上有住房。五年批。有意圖斯業者函商面議均可。

Esquire Grill, 227-8 Ave., E Calgary, Alta.

益豐蔡室

擴充点心茶市

250 Pender Street E.

Vancouver, 4. B. C. MU. 2-1514

本茶室開設以來。叨蒙各界惠顧。生意蒸蒸日上。殊深感激。茲爲擴充業務。特將營業時間延長。每日由上午六時至午夜壹時止。冀顧諸君幸祈留意焉。

中西食譜 星期美点

著名鹵鷄 豉油鷄王

經濟時菜 上湯雲吞

粥粉麵飯 整日供應

振慎自由車有限公司

JOHNSTON MOTOR CO., LTD.

Main St, At 7th Ave., Vancouver B. C.

邀請參觀壹九六二年新式車

VALIANT, PLYMOUTH, CHRYSLER, IMPERIAL

HILLMAN, SUNBEAM, HUMBER,

FARGO & TRUCKS

華人經紀崔望開君。在本公司服務式十餘年。華友光顧。請與崔君接洽。

H. Harry Tuey

TR 6-9211

住宅電話

TR 6-6289

Edward Chow P.Eng

Consulting Engineer

1007 West 47th Ave.,

Vancouver, B. B. C.

Phone: AM 6-2813

周秩活建築設計工程師

本工程師在雲市執業多年對于高樓大厦建築設計富有經驗又得市建局信仰所有工程設計無不妥當快捷僑胞惠顧特別歡迎電話面商均由尊便

○東方旅社生意出賣

域多利埠專臣街五百五十號東方旅社有房四十七個。煖氣熱水齊備。多數係月房長住客。生意向來穩當。茲因乏人料理。故特登報出賣。如有遠近僑梓欲營斯業者。請函詢或面議。雲埠陶陶酒家與關邦健洽商。電話 MU 1-1030 AL 3-8109

P. C. Quon 102 E. Pender St, Vancouver 4, B. C.

◎女中醫 黎達民

上海國醫學院全科畢業

曾任世界紅卍字會醫院上海分院醫師

前任南京貧民診療所主任

前任澳門同善堂醫務主任

高哥街四四五號東方旅館二〇一室

歡迎僑胞通信問病並代寄藥劑 CCD

445 GORE AVE., VANCOUVER 4, B. C.

電話 MU. 2-1078

喜所活大旅店

HAZELWOOD HOTEL

344 E. Hastings St.,

Vancouver 4. B. C.

電話 MU.3-9552

本大旅店位近華區喜士定東三四四號來往利便招呼週到時代房舍床褥潔潔煖氣熱水日夜供應新裝電線以應需任有升降機長住暫屋價錢相宜

司理朱旺啓

The Royal Bank Of Canada

MAIN & HASTINGS, VANCOUVER, B. C.

DOUGLAS & PANDORA, VICTORIA, B. C.

加拿大賚路銀行

華人司理李炯康 Charles H. Lee

本銀行在港特設辦事處由亞宇先生(R. A. UTTING)代理專誠爲各位回港僑胞服務。

本行備有全部華裔僱員。以辦理你們有關銀業問題與須求。賚路銀行誠懇地。邀請你利用本行各項任務。爲利便遠居者。本行設有特別「以郵政辦理銀行業務」手續簡便。你可能開新戶口。同時提支款項。寄往任何指定地方。

請勿猶豫。與我們接洽。有關任何銀行業務。我們當必樂意協助可能解決疑難。

最近 加 赤 在 港 找 換小 五四寸

美 赤 在 港 找 換一 五六七寸

今日香港滙價 每百壹十八元六角

△乃磨街及片打街角屋

式千零三十五號片打東街。佔地五十尺濶。一百一十尺長。有三睡房。兩個水厠。全部土敏土庫。自動地氣煖爐。離巴士站及學校壹個街口。全價壹萬零五百元。需現銀式千五百元。請問朱榮樞。電話 MU 3-5864 Res. FA. 7-3433

△五百五十六號八街東

有入息八房大屋。建築堅固。裝修如新。全部土庫。價錢一萬式千五百元。現銀多少。有商量。電話 MU. 3-5864

△有入息房屋

屋主有地方居住。每月還有一百五十元入息。入息有機會增加。近交通。商業區及學校。全部土庫。三個浴室。價錢一萬五千五百元。需現銀一千五百元。每月充二百元。七厘息。請問黃榮基。住宅電話 AL. 5-9464

日昇實業有限公司

Sunrise Realty Ltd.

416 MAIN ST., VANCOUVER 4, B. C. MU. 3-5864

△代 柬

本黨社訂于中華民國五十一年二月八日午后二時舉行喬遷第二週年紀念慶典虔治潔茗 候光 同日寅具薄酌恭請

中國洪門民治黨駐美洲總部

駐加總支部暨各支分部

達權總社支社暨洪門各級團體及叔父昆仲

嬸姆姊妹賁臨助慶指示禮儀曷勝榮幸

錦碌民治黨

達權社同人敬約

CHINESE FREEMASONS, DART COON CLUB,

171 VICTORIA ST., W. KAMLOOPS, B. C.

△代 柬

謹訂二月十八日下午一時舉行成立第十八週年紀念典禮寅具潔茗統請

民治黨美洲總部

駐加總支分部暨洪門各級機關叔父昆仲

達權總支社

嬸姆姊妹屆時駕臨指示一切不勝榮幸

加國蘭頓埠民治黨同人敬約

THE CHINESE FREEMASONS, 207 KING STREET LONDON ONT.

○大雜貨舖出讓

位雲埠西區商業中心。新式設備。生意興隆。每年營業十七萬餘。租平有批。店主人力缺乏。忍痛犧牲。取價從廉。有意者。請電話 MU 2-4361 與店主接洽

○磚樓全層招租

位於片打街西五號三樓。全層招租。地點適中。陽光充足。空氣清爽。最適合堂所、房口、中等家庭之用。另閣仔有一大房租賃。又片打街西九號。吉舖出租。合寫字樓之用。如有僑胞意欲租賃者。請電話 MU. 5-8941 或到本報洽商。便知詳情。